

# St. Mary of Czestochowa Parish Iskierki Parafialne

3010 South 48th Ct.  
Cicero, IL 60804

Tel. 708-652-0948

Fax. 708-652-0646

Website: [www.stmaryofczestochowa.org](http://www.stmaryofczestochowa.org)

E-Mail: [parish@stmaryofczestochowa.org](mailto:parish@stmaryofczestochowa.org)

Office Hours: Monday through Thursday - 9:00 AM to 5:00 PM; Friday - 10:30 AM to 6:30 PM

## Twenty-Seventh Sunday in Ordinary Time October 2nd, 2016

### Masses:

#### Saturday

8:00 AM (English every 1st Saturday only)  
5:00 PM (English), 6:30 PM (Polish)

#### Sunday

8:30 AM (English), 10:30 AM (Polish),  
12:30 PM & 4:00 PM (Spanish)

#### Weekdays

Monday - Tuesday - Thursday - Friday  
7:30 AM (English), 8:15 AM (Spanish)

#### Wednesday

8:00 AM (English) (only one mass)

#### First Fridays

7:00 PM (Polish)

#### Confessions:

#### Saturday

4:00 – 4:45 PM (Trilingual)  
6:00 – 6:30 PM (Polish)

#### Wednesday

6:00 – 7:40 PM (Trilingual)

#### Sunday

10:00 – 10:30 AM (Polish)

#### First Friday

6:30 – 7:00 PM (Polish)

#### Devotions:

#### Every Wednesday

8:30 AM Novena to Our Lady of Perpetual Help  
8:30 AM - 7:00 PM The entire day of adoration  
of the Blessed Sacrament

7:00 PM Prayer Group-Adoration (Spanish)  
7:45 PM Novena to Our Lady of Perpetual Help  
(Spanish)

#### First Fridays

8:00-8:10 AM Adoration (English)

#### First Saturdays

8:30-9:00 AM Adoration (English)

#### Every Saturdays

6:30 PM Novena to Our Lady of Perpetual Help  
(Polish)

#### Every Fourth Saturday

6:30 PM Novena, Mass & Prayer Vigil (Polish)

Fr. Waldemar Wieladek CSsR - Superior & Pastor, Ext. 227

E-mail: [waldemar@stmaryofczestochowa.org](mailto:waldemar@stmaryofczestochowa.org)

Fr. Marian Furca CSsR - Associate Pastor, Ext. 229

E-mail: [mario@stmaryofczestochowa.org](mailto:mario@stmaryofczestochowa.org)

Fr. Zbigniew Pienkos CSsR - Resident Priest Ext. 226

E-mail: [zbigniew@stmaryofczestochowa.org](mailto:zbigniew@stmaryofczestochowa.org)

Rosamar Mallari - Receptionist, Ext. 220

E-mail: [parish@stmaryofczestochowa.org](mailto:parish@stmaryofczestochowa.org)

Yolanda Torres - Receptionist, Ext. 220

E-mail: [parish@stmaryofczestochowa.org](mailto:parish@stmaryofczestochowa.org)

Witold Socha - Music Director, Tel. 708-299-8816

E-mail: [musicdir@stmaryofczestochowa.org](mailto:musicdir@stmaryofczestochowa.org)

Bulletin Editor, Ext 220

E-mail: [bulletin@stmaryofczestochowa.org](mailto:bulletin@stmaryofczestochowa.org)

Alice Krzak - Web Communications, Tel. 708-218-7842

E-Mail: [alice@stmaryofczestochowa.org](mailto:alice@stmaryofczestochowa.org)

Irene Saldaña - CCD

E-mail: [ccd@stmaryofczestochowa.org](mailto:ccd@stmaryofczestochowa.org)

Social Center

5000 W. 31st St.

Tel. 708-652-7118

E-mail: [scenter@stmaryofczestochowa.org](mailto:scenter@stmaryofczestochowa.org)

SICK CALLS - In all cases of serious illness or accidents, a priest should be called at once. Holy Communion will be brought to the sick upon request.

MARRIAGES - Should be arranged at least 6 months in advance.

NEWCOMERS - All new families / individuals may register by stopping at the rectory or by calling the parish secretary ext. 220.



**October 2, Twenty-seventh Sunday in Ordinary Time**

8:30 For the living and deceased members of the Rosary Confraternity  
For the health of Zofia Bednara (Stella Wazny)  
For the health of Wladyslawa Jaskot (Stella Wazny)  
For the health and blessings of Michael, and Mark Yunker on their birthday (Wojdula & Yunker family)  
†Frances Wojdula (Wojdula & Yunker family)  
†John Kulaga (family)  
†Rosemarie Kurcab (Harriet)  
†Irena Glowacki (Wanda & George Godun)  
†Pam Anderson (friend)

10:30 O zdrowie i Boże bł. oraz opiekę Matki Bożej Częstochowskiej w rodzinie Dany i Sebastiana z dziećmi (Maria)  
W int. Dziękczynnej za otrzymane łaski przez Anię z Kalifornii z prośbą o zdrowie i Boże błogosławieństwo (grupa różańcowa)  
W int. Dziękczynnej za otrzymane łaski w ciągu 8 lat życia małżeńskiego Małgorzaty i Tomasza z prośbą o dalszą opiekę i błogosławieństwo dla dzieci  
†Maria Sadelska (mąż i dzieci)  
†Zofia Durańska w 1 miesiąc po śmierci (od córki z rodziną)  
†Edward i Roman Ptak  
†Helena Małkowski (od Ewy Staniszewskiej)

12:30 †Alfredo Ortiz, eterno descanso (hija)  
†Maria Deofas Rueda, eterno descanso (Alejandra Baez)

3:00 Rosario  
4:00 Por los feligrése

**October 3, Monday, Weekday in Ordinary Time**

7:30 †Chester Kraska (family)  
8:15 Por los feligrés

**October 4, Tuesday, Saint Francis of Assisi**

7:30 †Theresa Bogacz (family)  
8:15 †Por las almas inscritas en el libro de la memoria

**October 5, Wednesday, Weekday in Ordinary Time**

8:00 †Holy Souls in the Book of Remembrance  
8:30 Eucharistic Adoration until 7PM  
7:00PM Circulo de Oracion  
7:45PM Novena a Nuestra Sra. del Perpetuo Socorro

**October 6, Thursday, Saint Bruno, Priest**

7:30 †Casey Homel (friend)  
8:15 †Por los feligrés

**October 7, First Friday, Our Lady of the Rosary**

7:30 Parishioners  
8:15 †Por las almas inscritas en le libro de las memorias  
7PM Polish Mass

**October 8, Saturday, Weekday in Ordinary Time**

2:00 Rosario  
5:00 †Richard Balla (family)  
†Kia Dickerson, 1st anniversary (Gladys Trigueros)  
6:30 W int. prósb i podziękowań, które złożone zostały na Nieustanną Nowennę

**Lector Schedule**

**Saturday, October 8**

5:00 Marie Jarding, Gladis Trigueros  
6:30

**Sunday, October 9**

8:30 Barbara Kulaga, Jean Wojdula-Yunker  
10:30  
12:30 Marisol Ortiz, Juan Rodriguez, Juana Salas  
4:00 Enrique Garcia, Lourdes Gonzalez, Humberto Tellez



**Eucharistic Minister**

**Saturday, October 8**

5:00 Joanne and Larry Napoletano  
6:30 Adam Orszulak

**Sunday, October 9**

8:30 Georgia Czarniecki, Michele Cison-Carlson  
Ma. Carmen Castañeda  
10:30 Krzysztof Odbierzychleb, Jan Radomyski, Jan Różański  
12:30 Noema Arellano, Teresa y Erasmo Zavala, Alejandra Baez  
4:00 Tiburcio y Maria Rodriguez, Maria Clara Ibarra



There is a promise of marriage be-  
twęzn

II. Krzysztof Strama & Malgorzata Sz wajnos

II. Tomasz Palasiewicz & Cassandra Kay  
Hanes

II. Eduardo Perez Jr. & Ana Carmen Gonzá-  
lez

I. Jose Simon Salvador Xelhua & Maria Ines Rosalia  
Cabrera

I. Rafael Zamora Reyes & Marta Rocio Castellanos

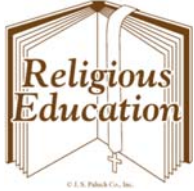


**We welcome in Baptism:**

Sophia Moreno  
Daniel Texca-Hernandez



# ANNOUNCEMENTS



The next CCD Class will be on October 8, from 8:00—10:00 a.m. Please arrive on time. The next parents' class will be held on Saturday, October 22 from 8:00—10:00 a.m.



Our parish will be hosting an Oktober fest on October 16. The fest will start after the 10:30 a.m. Mass and conclude around 2:00 p.m. More details will be available as the date approaches.

### Holy Souls Intentions

**ALL SOULS DAY** Mass envelopes can be found at all entrances of the church. On the insert in the envelope, you can list the names of all of your deceased family members and friends that you would like to be remembered in prayer on All Souls Day, November 2nd, during the month of November and throughout the year. Your offering can be dropped in the collection basket.

### **“The Hands of God’s Mercy”**

Gifts of our time, talent and treasure to our parish and our Archdiocese are an important part of our commitment to stewardship of God’s gifts. Those who have contributed to the 2016 Annual Catholic Appeal are expressing their gratitude for God’s gifts to them and are providing critical resources necessary to continue the ministries and services of the Archdiocese.

Remember that when our parish exceeds its goal, any additional funds received are returned for use in our parish.

On behalf of Archbishop Blase J. Cupich, and the many beneficiaries of the Annual Appeal, thank you for completing your pledge payments. Every gift is important and appreciated.

Those who are paying pledges to the Appeal are reminded that the last pledge billing will be mailed in early December.

If you wish to make a contribution to the 2016 Annual Catholic Appeal, please contact Karen Whitehead at 312/534-7461 or at [kwhitehead@archchicago.org](mailto:kwhitehead@archchicago.org).

### Sunday Collection, September 25, 2016

Many thanks to those of you who have contributed to St. Mary of Czestochowa’s collection this past week. Your gifts are essential to our ministry, and we are grateful.

Sep. 24	5:00 PM	\$312.00
	6:30 PM	\$290.00
Sep. 25	8:30 AM	\$976.00
	10:30 AM	\$1,570.00
	12:30 PM	\$1,410.00
	4:00 PM	\$653.00
		<b>\$5,211.00</b>

### PARKING LOT CAMPAIGN

Collection September 24 & 25, 2016.....\$825.00



**Goal: \$193,596**

Deficit: \$105,747

Donations: \$87,849

### PRAY FOR OUR PARISHIONERS WHO ARE ILL

Please call the rectory office to add or delete names from the list.

- |                       |                    |
|-----------------------|--------------------|
| Zofia Bednara         | Larry Napoletano   |
| Ray Bogacz            | Lawrence Natonski  |
| Helen Cison           | Nancy Orozco Lopez |
| Grzegorz Czaja        | Marcella Pugno     |
| Maria Diaz            | Lorraine Porod     |
| Denise Dooley         | Mark F. Rendak     |
| Lottie Fik            | Mary Ruiz          |
| Angela “Angie” Galvan | Haley Spirakis     |
| Josephine Gadzinski   | Ronald Stachowski  |
| Alma Guzman           | Antonio Venegas    |
| Trinidad Hernandez    | Stella Wazny       |
| Theresa Jobin         | Marie Wisnieski    |
| Wladyslawa Jaskot     | Brenda Wojkovich   |
| Cecilia Kandl         | Denise M Jandura   |
| Theresa Kazda         | Rich S Jandura     |
| Harriet Kurcab        | Paul Zaragoza      |
| Rudolph “Rudy” Ludvik | Ivonne Heremza     |
| Nicholas Moskos       | Lorraine Grabka    |

If you would like to add a name to the list, please call the rectory at 708652-0948 Ext. 20.



**Twenty-Seventh Sunday in Ordinary Time**  
**Luke 17:5-10**

*Jesus teaches the apostles the importance of faith and service to God.*

Background on the Gospel Reading

In today's Gospel we hear Jesus teach about faith and service to God. The context is a continuing dialogue between Jesus and his followers about what it means to be a disciple of Jesus. Jesus has just finished an instruction on sin and forgiveness. There are two related teachings that Jesus offers to his disciples when they cry out for an increase in faith. The first is the familiar reminder that faith, even just a little, will enable the followers of Jesus to do wondrous things. But this uplifting and inspiring teaching is quickly followed by the second teaching, a caution about knowing one's place in God's plans. The disciples of Jesus are to understand themselves as servants to God and his plans. Even when God works wonders through us, with our mustard seed-sized faith, we must not seek praise. Our participation in God's plans is God's grace to us—nothing more, nothing less. When we are graced enough to cooperate with God, the work we do is nothing more than our obligation to God as faithful stewards. And yet, our faith enables us to believe that what we have offered in service to God, as his servants, can be made to produce a hundredfold.



**Our Lady of the Rosary**  
**Feast Day October 7**

Saints Stories for All Ages

Many religions use beads to keep track of prayers. Our Rosary, a circle of beads, is like a garland offered to Mary because we pray a prayer on each bead. This well-loved prayer has its roots in the 150 psalms.

People who couldn't read began praying 150 Hail Marys instead, the equivalent of three of our modern rosaries covering the original three sets of mysteries.

The story of the feast of Our Lady of the Rosary is an interesting one. In the 16th century Pope Pius V was having trouble with the Ottoman Turks, who were a real danger to Christianity. After months of disagreements and bickering, he was able to unite Spain, Venice, and the States of the Church in a naval expedition to fight the Turks.

The two navies met in the Gulf of Lepanto in Greece on October 7, 1571. On the same day, the Rosary Confraternity of Rome was meeting at the Dominican headquarters there. The group recited the Rosary for the special intention of the Christians at battle. The Christians defeated the Turks in a spectacular victory and believed it was the intercessory power of the Blessed Virgin that won the victory. Pope Pius V dedicated the day as one of thanksgiving to Our Lady of Victory. Pope Gregory XIII later changed the name to the feast of Our Lady of the Rosary. The story of the feast of Our Lady of the Rosary focuses on the intercessory power of Mary. It shows that when Christians are in danger, they can go to Mary. And when an individual is in pain, discouraged, or having trouble accepting God's will, he or she can also go to Mary. She will pray to her Son for anyone who calls on her. Anyone who prays to Mary no longer feels alone because she prays with them and for them. Mary encouraged praying the Rosary in her apparitions. At Lourdes when she appeared to Saint Bernadette, Mary had a Rosary. As Bernadette prayed it, Mary joined in on the Glory Be prayers. At Fatima Mary exhorted the three children who saw her to pray the Rosary for peace.

The Rosary is a deep prayer because as we recite the Our Fathers, Hail Marys, and Glory Bes, we meditate on the mysteries in the lives of Jesus and Mary. No wonder it pleases Our Lady when we pray the Rosary.

**We invite all the families to pray the Rosary together, during the month of October, The Month of the Rosary.**

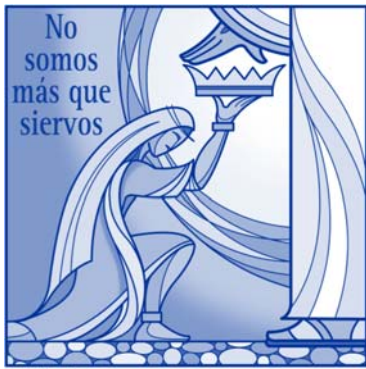
**JUBILEE OF MERCY**

**LOVE**

The mercy of God is like the tender love a parent has toward his or her child. Even when that child moves in a wrong direction, the parent's love remains. So it is with us and the mercy of God. *When Israel was a child, I loved him, and out of Egypt I called my son. The more I called them, the more they went from me. I led them with cords of human kindness, with bands of love. I was to them like those who lift infants to their cheeks.* (Hosea 11:1-2,4)



**ONE WORD AT A TIME**



**XXVII Domingo del Tiempo Ordinario**

**"¡Si tuvieran fe...!"**

Los apóstoles pidieron al Señor: Danos más fe.

El Señor les contestó: Si tuvierais fe, aunque fuera tan pequeña como una semilla de mostaza, podríais

decir a esta morera: "Desarráigate de aquí y plántate en el mar", y el árbol os obedecería.

Si uno de vosotros tiene un criado que regresa del campo después de haber estado arando o cuidando el ganado, ¿acaso le dice: "Pasa y siéntate a comer"? No, sino que le dice: "Prepárame la cena, y estate atento a servirme mientras como y bebo. Después podrás comer y beber tú." Y tampoco da las gracias al criado porque hizo lo que le mandó. Igualmente vosotros, cuando ya hayáis hecho todo lo que Dios os manda, deberéis decir: "Somos servidores inútiles; no hicimos más que cumplir con nuestra obligación."

Lc 17, 5-10

© J.S. Paluch Co., Inc.



**7 DE OCTUBRE  
NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO**

Su fiesta fue instituida por el Papa san Pío V el 7 de Octubre, aniversario de la victoria obtenida por los cristianos en la Batalla naval de Lepanto (1571), atribuida a la Madre de Dios, invocada por la oración del rosario. La celebración de este día es una invitación para todos a meditar los misterios de Cristo, en compañía de la Virgen María,

que estuvo asociada de un modo especialísimo a la encarnación, la pasión y la gloria de la resurrección del Hijo de Dios.

**Historia del Rosario**

Ya en el siglo IX había en Irlanda la costumbre de hacer nudos en un cordel para contar, en vez de los salmos, las Ave Marías. Los misioneros de Irlanda mas tarde propagaron la costumbre en Europa y hubieron varios desarrollos con el tiempo. Santo Domingo busca las ovejas perdidas. La Madre de Dios, en persona, le enseñó a Sto. Domingo a rezar el rosario en el año 1208 y le dijo que propagara esta devoción y la utilizara como arma poderosa en contra de los enemigos de la Fe.

Promesas de Nuestra Señora, Reina del Rosario, tomadas de los escritos del Beato Alano:

1. Quien reze constantemente mi Rosario, recibirá cualquier gracia que me pida.
2. Prometo mi especialísima protección y grandes beneficios a los que devotamente recen mi Rosario.
3. El Rosario es el escudo contra el infierno, destruye el vicio, libra de los pecados y abate las herejías.
4. El Rosario hace germinar las virtudes para que las almas consigan la misericordia divina. Sustituye en el corazón de los

hombres el amor del mundo con el amor de Dios y los eleva a desear las cosas celestiales y eternas.

5. El alma que se me encomiende por el Rosario no perecerá.
6. El que con devoción reze mi Rosario, considerando sus sagrados misterios, no se verá oprimido por la desgracia, ni morirá de muerte desgraciada, se convertirá si es pecador, perseverará en gracia si es justo y, en todo caso será admitido a la vida eterna.
7. Los verdaderos devotos de mi Rosario no morirán sin los Sacramentos.
8. Todos los que rezan mi Rosario tendrán en vida y en muerte la luz y la plenitud de la gracia y serán partícipes de los méritos bienaventurados.
9. Libraré bien pronto del Purgatorio a las almas devotas a mi Rosario.
10. Los hijos de mi Rosario gozarán en el cielo de una gloria singular.
11. Todo cuanto se pida por medio del Rosario se alcanzará prontamente.
12. Socorreré en sus necesidades a los que propaguen mi Rosario.
13. He solicitado a mi Hijo la gracia de que todos los cofrades y devotos tengan en vida y en muerte como hermanos a todos los bienaventurados de la corte celestial.
14. Los que rezan Rosario son todos hijos míos muy amados y hermanos de mi Unigénito Jesús.
15. La devoción al Santo rosario es una señal manifiesta de predestinación de gloria.

**La Virgen del Rosario: ¡Vencedora de las batallas!**



El día de los Muertos se acerca y con estas festividades los recuerdos de nuestros seres queridos. Les damos la sugerencia que al final de esta Misa tomen un sobre los cuales están localizados en la parte posterior de la Iglesia. En este sobre ustedes podrán poner los nombres de las personas que usted quieran oficiar en la misa de muertos. En el sobre usted podrá

poner su donación (mínima de \$10.00 por intención) y estos sobres se pondrán en un libro el cual se quedara en el altar por todo el mes Noviembre. Los sobres con los nombres y la ofrenda pueden poner junto a la canasta de la colecta dominical. Las Misas en estas intenciones celebraremos el día 2 de Noviembre, como también durante de todo el año.

**¡RESERVA LA FECHA!**

Marquen sus calendarios para domingo, Octubre 16. St. María estará celebrando su festival de Octubre después de las misas dominicales en el patio trasero de la iglesia (o Makuch Hall si el clima no lo permite). Detalles del este evento estarán disponibles en los próximos boletines

**Fiesta de Octubre**



**Catecismo**

La próxima clase de catecismo es el 8 de octubre.

## XXVII Niedziela Zwykła

## Refleksja nad Ewangelią



Apostołowie prosili Pana: Przymnóż nam wiary. Pan rzekł: Gdybyście mieli wiary jak ziarno gorczycy,

powiedzielibyście tej morwie: Wyrwij się z korzeniem i przesadz się w morze, a byłaby wam posłuszna. Kto z was, mając sługę, który orze lub pasie, powie mu, gdy on wróci z pola: Pójdź i siądź do stołu? Czy nie powie mu raczej: Przygotuj mi wieczerzę, przepasz się i usługuj mi, aż zjem i napiję się, a potem ty będziesz jadł i pił? Czy dziękuje słudze za to, że wykonał to, co mu polecono? Tak mówcie i wy, gdy uczynicie wszystko, co wam polecono: Studzy nieużyteczni jesteśmy; wykonaliśmy to, co powinniśmy wykonać.

Łk 17,5-10



## Pierwszy Piątek

W tym tygodniu przypada pierwszy piątek miesiąca.

Zapraszamy na Mszę św. pierwszopiątkową o godz. 7:00 wieczorem. Pół godziny przed Mszą św. możliwość skorzystania ze spowiedzi.

## JUBILEUSZ MIŁOSIERDZIA

## Miłość

Miłosierdzie Boga jest jak czuła miłość rodzica do dziecka. Nawet, kiedy dziecko pójdzie złą drogą, to miłość rodzica pozostaje niezmienną. Podobnie jest z nami i z Bożym miłosierdziem. *Miłowalem Izraela, gdy jeszcze był dzieckiem, i syna swego wezwałem z Egiptu. Im bardziej ich wzywałem, tym dalej odchodzili ode Mnie... Pociągnąłem ich ludzkimi więzami, a były to więzy miłości. Byłem dla nich jak ten, co podnosi do swego policzka niemowlę (Oz 11, 1-2; 4).*



© iStock.com/AJ\_Wait

JEDNO SŁOWO  
DO PRZEMYŚLENIA

ARCHIDIECEZJA CHICAGO w partnerstwie z LOYOLA PRESS.

Więcej o koncepcji Papieża Franciszka na stronie: [www.loyolapress.com/popefrancis](http://www.loyolapress.com/popefrancis)

[WWW.ARCHCHICAGO.ORG](http://WWW.ARCHCHICAGO.ORG)

© Archidiecezja Chicago 2015, O. Louis J. Cameli

Kiedy Apostołowie prosili Chrystusa: „Przymnóż nam wiary”, to prawdopodobnie nie wiedzieli, o co prosili. I to chyba chciał im uświadomić Jezus – jak wielką moc mogą otrzymać do swej dyspozycji. Oczywiście, siła ta w żadnym wypadku nie powinna służyć popisaniu się sztuczkami typu: „Morwo, przesadz się w morze”. Chrystus to nie David Copperfield: nie chce nas zabawiać, lecz zbawiać. I tak samo Kościół: nie jest instytucją rozrywkową ani magiczną pałeczką, lecz środowiskiem życia duchowego i drogą do Boga

W tym życiu i drodze, czynnikiem najważniejszym jest właśnie wiara. To dzięki niej możemy przebyć dystans nieporównanie większy i bardziej nieprawdopodobny, niż z parku na środek morza. Albowiem przepaści między doczesnością, a wiecznością nie da się pokonać w żaden dostępny człowiekowi sposób. Tylko Bóg może nas tam przenieść. O tym cudzie myślał Jezus, ale by się on urzeczywistnił, trzeba wiary o wiele większej niż ziarno gorczycy. I to wiary właściwie rozumianej.

Zauważmy, że Jezus nawet u Apostołów nie znalazł takiej wiary. Chociaż przebywali oni z Nim na stałe, słuchali Jego nauk, byli świadkami Jego cudów – nie wystarczyło to jednak nawet na jedno ziarenko wiary. Dopiero po Zesłaniu Ducha Świętego stała się ona udziałem Apostołów. I na takiej samej zasadzie może być naszym udziałem. Bóg daje ją każdemu, kto chce. Ale trzeba wyraźnie Bogu okazać swoją wolę przyjęcia daru wiary. Człowiek musi zdecydować, że chce wiary, że potrzebuje Boga i Jego daru. Pierwszy impuls pochodzi zawsze od Boga. Decydujące znaczenie ma wtedy nasza reakcja: jeśli odpowiemy pozytywnie, rozpocznie się proces przymnażania wiary; jeśli człowiek swoją decyzją odrzuci Boży dar, wtedy łaska wiary zmarnuje się, jak ziarno, które pada na skałę.

Ks. Mariusz Pohl

## Wspomnienie Najświętszej Maryi Panny Różańcowej

Wspomnienie to zostało ustanowione na pamiątkę zwycięstwa floty chrześcijańskiej nad wojskami tureckimi, odniesionego pod Lepanto (nad Zatoką Korynecką) 7 października 1571 r. Sul-tan turecki Selim II pragnął podbić całą Europę i zaprowadzić w niej wiarę muzułmańską. Ówczesny papież - św. Pius V, dominikanin, gorący czciciel Matki Bożej - usłyszawszy o zbliżającej się wojnie, ze łzami w oczach zaczął zanosić żarliwe modlitwy do Maryi, powierzając jej swą troskę podczas odmawiania różańca. Nagle doznał wizji: zdawało mu się, że znalazł się na miejscu bitwy pod Lepanto. Zobaczył ogromne floty, przygotowujące się do starcia. Nad nimi ujrzał Maryję, która patrzyła na niego spokojnym wzrokiem. Nieoczekiwana zmiana wiatru uniemożliwiła manewry muzułmanom, a sprzyjała flocie chrześcijańskiej. Udało się powstrzymać inwazję Turków na Europę.

Zwycięstwo było ogromne. Po zaledwie czterech godzinach walki zatopiono sześćdziesiąt galer wroga, zdobyto połowę okrętów tureckich, uwolniono dwanaście tysięcy chrześcijańskich galerników; śmierć poniosło 27 tys. Turków, kolejne 5 tys. dostało się do niewoli. Pius V, świadom, komu zawdzięcza cudowne ocalenie Europy, uczynił dzień 7 października świętem Matki Bożej Różańcowej i zezwolił na jego obchodzenie w tych kościołach, w których istniały Bractwa Różańcowe. Klemens XI, w podjęcie za kolejne zwycięstwo nad Turkami odniesione pod Belgradem w 1716 r., rozszerzył to święto na cały Kościół. W roku 1883 Leon XIII wprowadził do Litanii Loretańskiej wezwanie "Królowo Różańca świętego - módl się za nami", a w dwa lata później zalecił, by w kościołach odmawiano różaniec przez cały październik.



## Parafia Matki Bożej Częstochowskiej



### OKTOBERFEST PO POLSKU

Mamy kolejną okazję, aby się spotkać w gronie rodziny parafialnej i pobiesiadować. W niedzielę 16 października będzie coroczny „Oktoberfest” na Sali Ks. Makucha tuż po polskiej Mszy Św., na który serdecznie zapraszamy. W tym roku oprócz tradycyjnych placków ziemniaczanych, będą też bigos, smaczne ciasto, piwo, grzaniec i napoje bezalkoholowe. Zapraszamy osoby chętne do pomocy.



### TEN, KTO ŚPIEWA DWA RAZY SIĘ MODLI!

Jeśli potrafisz i lubisz śpiewać to zapraszamy Cię do naszego parafialnego chóru! Próby odbywają się w każdy czwartek o godz. 7:00 P.M.

Zapraszamy również naszych najmłodszych do chóru dziecięcego, który ma zajęcia UWAGA! w **Niedziele** o 9:45 A.M. Drodzy Rodzice! Zadzwońcie do naszego organisty Witolda Sochy na # (708)299-8816. OCZEKUJEMY!!!

### Wypominki

Zbliża się miesiąc listopad. W tym czasie będziemy wspominali wszystkich wiernych zmarłych. Koperty na wypominki znajdują się przy drzwiach kościoła. Prosimy o wyraźne wypisanie imion i nazwisk wiernych zmarłych. Koperty można składać do koszyka wraz z niedzielą kolektą. Modlić się będziemy we wszystkie niedziele listopada oraz w ciągu roku.



### TV-TRWAM i Radio Maryja na żywo w Internecie

Przypominamy, że został uruchomiony serwer tu w Chicago dzięki któremu możemy oglądać telewizję TRWAM bez zacięć i przerw w Internecie używając **komputera, tableta, czy smartphona**. Wystarczy wejść na stronę: **www.radiomaryjachicago.org**. Na stronie głównej znajdziemy ikonki, na które klikając możemy oglądać TV TRWAM lub słuchać Radio Maryja.



## St. Mary of Czestochowa Parish - Membership Form

### Forma Przynależności do Parafii M. B. Częstochowskiej

### Forma de Registro a la Parroquia de Nuestra Señora de Czestochowa

#### CHECK ONE:

- New Registration
- Change of Address
- Moving out of parish
- Want Envelopes

#### ZAZNACZ JEDNO:

- Nowo Zarejestrowany
- Zmiana Adresu
- Wyprowadzka z Parafii
- Proszę o Koperty

#### MARQUE UNO:

- Primer Registro
- Cambio de Dirección
- Cambio de Parroquia
- Necesito Sobres

\_\_\_\_\_  
First & Last Name / Imię i Nazwisko / Nombre y Apellido

\_\_\_\_\_  
Address / Adres / Dirección

\_\_\_\_\_  
City / Miasto / Ciudad

\_\_\_\_\_  
Zip Code / Kod Pocztowy / Zona Postal

\_\_\_\_\_  
Phone / Telefon / Teléfono

Please drop Membership Form into the offertory basket or mail to Rectory.

Proszę wrzucić ta formę do koszyka na tacę lub przesać na Plebanie.

Favor de regresar la Forma Completa en la Canasta de Ofrendas o mandarla por Correo a la Rectoría.